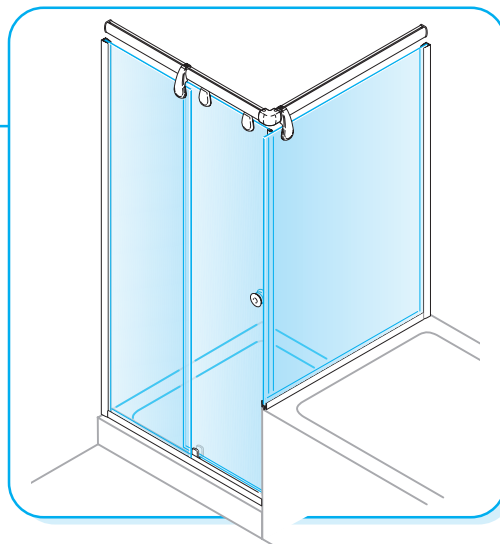


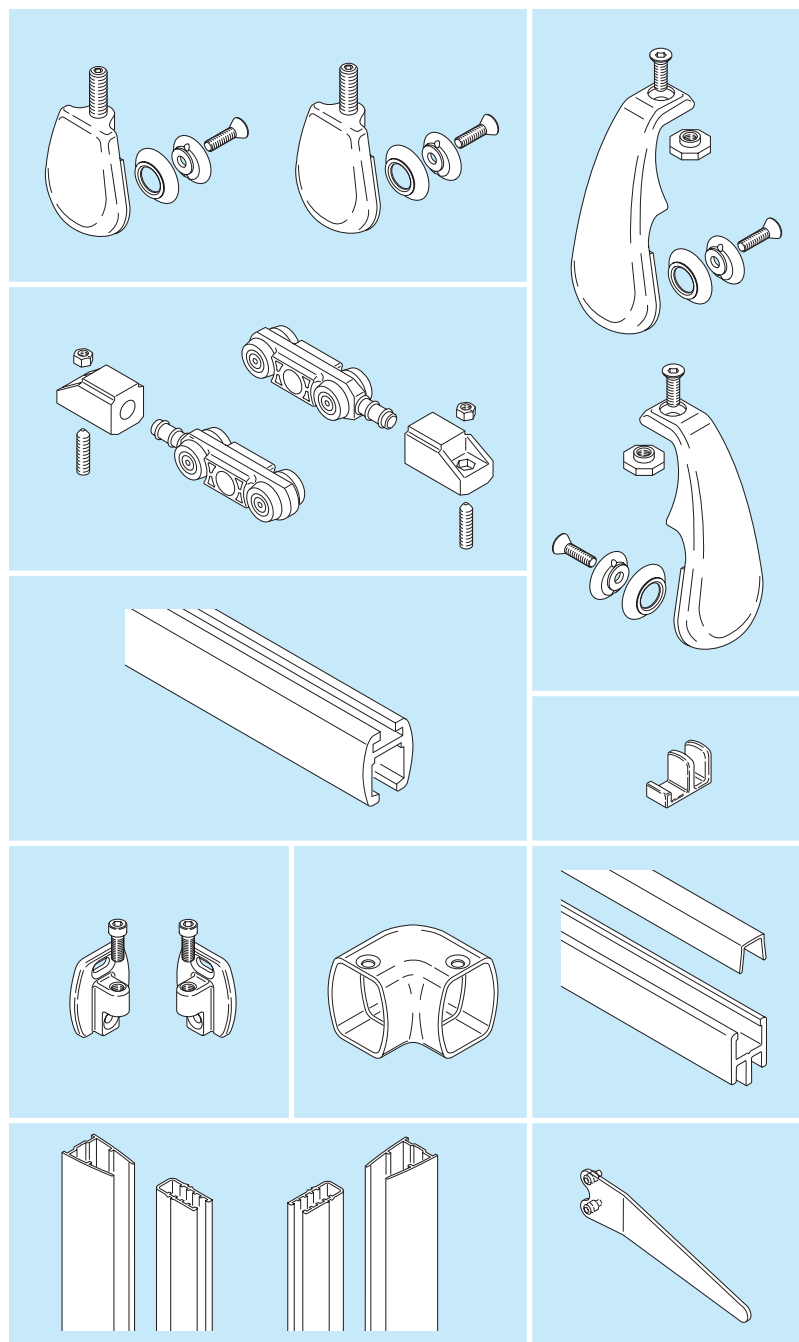
Système douche coulissant : Cas 4 *Sliding Shower System : Case 4*

- Accès de face
Front Access
- Un panneau fixe en retour sur baignoire côté gauche ou droit
Fixed side panel over bath, left or right side
- Ouvrant du côté du panneau fixe en retour
Opening on the fixed side panel
- Largeur receveur jusqu'à 1 100 x 1 100 mm
Size of base trays up to 1 100 x 1 100 mm
- Largeur de la porte maxi 550 mm
Maximum width of door 550 mm
- Épaisseur des verres : 8 mm
Thickness of glass panels : 8 mm



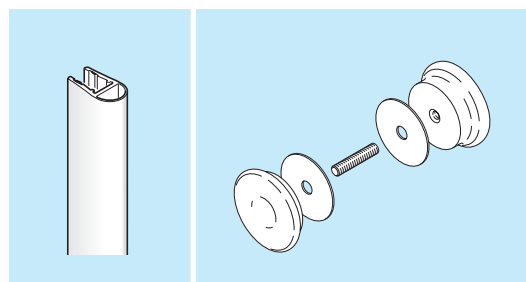
La présente notice décrit la pose d'un dispositif avec l'ouvrant placé du côté droit. Procéder à un montage en symétrie pour un ouvrant gauche.
These instructions describe the fitting of a system opening on the right. A left opening system requires the same procedure in mirror image.

ATTENTION : LE CHOIX DU CÔTÉ DE L'OUVRANT EST ARRÊTÉ AU MOMENT DU FAÇONNAGE DU VERRE
ATTENTION : THE SIDE OF OPENING IS DETERMINED DURING MANUFACTURE

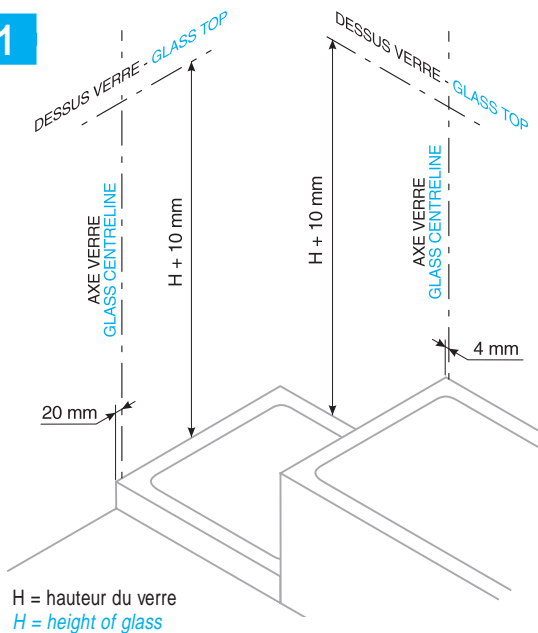


Ref KIT : 2820.xx.4	
Nb	Désignation
2	Pièces de fixation verre mobile
2	Chariots
2	Arrêts
2	Pièces de fixation verre fixe
1	Guide verre mobile
1	Rail alu lg 2 200 mm
2	Supports de rail
1	Clé de réglage à ergots
1	Profil inférieur lg 2 200 mm
1	Obturateur pour seuil lg 1 200 mm
2	Profils de compensation lg 2 000 mm
2	Joints pour profil de compensation lg 2 000 mm
1	Pièce de raccordement (rail/rail)
1	Pièce de raccordement pour profil fixe
1	Jeu de boutons de manoeuvre
1	Joint avec bourrelet

KIT ref : 2820.xx.4	
Qty.	Description
2	Fittings for moving panel
2	Runners
2	Stops
2	Fittings for fixed panel
1	Guide for moving panel
1	Aluminium track 2200 mm long
2	Track mountings
1	Lugged adjusting tool
1	Bottom profile 2200 mm long
1	Sill cover 1200 long
2	Correcting profiles for fixed panel 2000 long
2	Seals for correcting profile 2000 long
1	Connector (track/track)
1	Connector for fixed profile
1	Set of knobs
1	padded seal



1



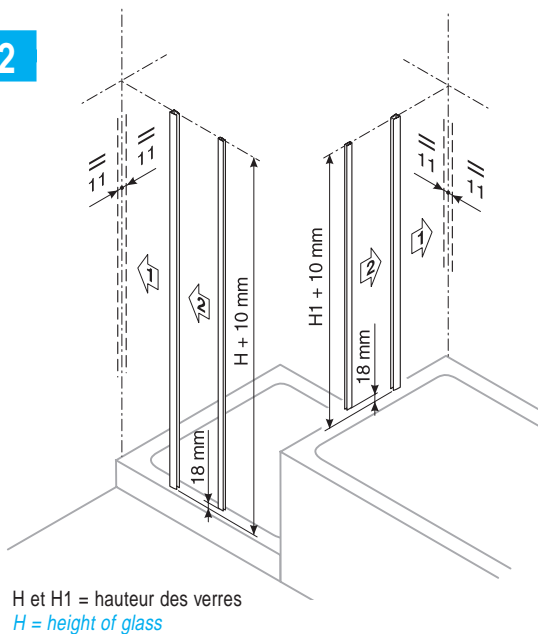
TRAÇAGE DES AXES DE RÉFÉRENCE

- Tracer de chaque côté un axe vertical (axe verre) :
 - du côté accès, à 20 mm du bord du receveur, vers l'intérieur de la cabine
 - du côté baignoire, à 4 mm du bord du receveur, vers l'extérieur de la cabine.
- Tracer de chaque côté un axe horizontal (dessus verre) à une distance du receveur égale à la hauteur du verre fixe augmentée de 10 mm ($H + 10$ mm).

MARKING OUT THE WALLS

- On each side mark a vertical centre line for the panel positions:
 - on the access side, 20 mm from the edge of the base tray towards the inside of the shower
 - on the bath side, 4 mm from the edge of the base tray towards the outside of the shower.
- On each side mark a horizontal line (top of panel) at a distance from the base tray 10 mm more than the height of the panel ($H + 10$ mm)

2

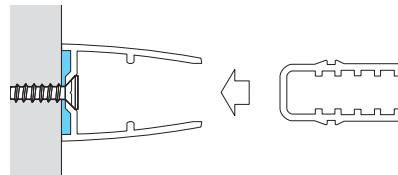


FIXATION DES PROFILS DE COMPENSATION

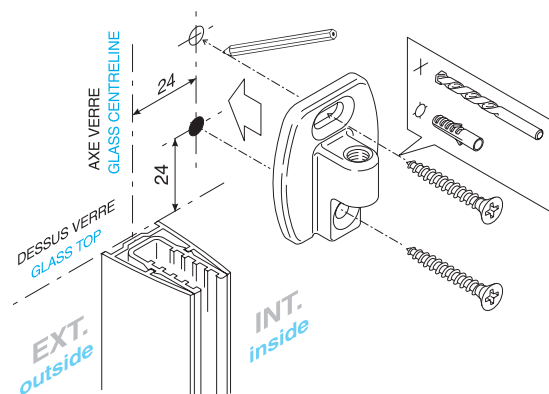
- Couper les profils à une hauteur de 10 mm supérieure à la hauteur des verres ($H + 10$ mm et $H1 + 10$ mm).
- Fixer (silicone + vis TF \varnothing 4 mm) les profils au mur dans l'axe de référence.
- Couper les joints 18 mm plus courts que les profils de compensation.
- Insérer et encliqueter les joints dans les profils en conservant un espace de 18 mm sans joint en bas de chaque profil.

FIXING CORRECTING PROFILES

- Cut the profiles 10 mm longer than the height of the panels ($H + 10$ mm).
- Fix the profiles (silicone + slotted screws \varnothing 4 mm) to the wall, centred on the reference lines.
- Cut the seals 18 mm shorter than the profiles.
- Insert and click the seals into place in the profiles, with a 18 mm gap at the bottom.



3



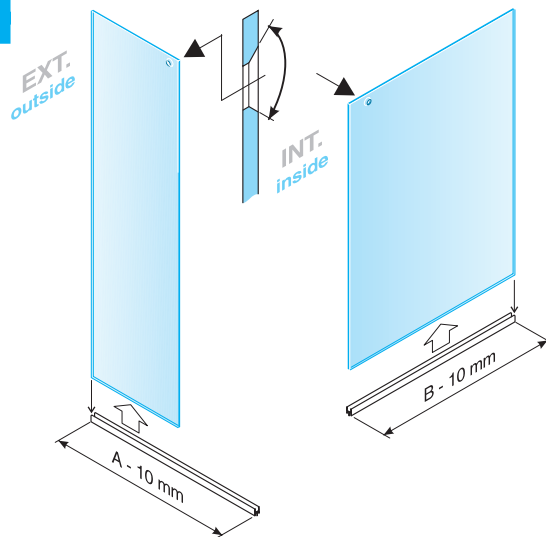
FIXATION DES SUPPORTS DE RAIL

- Fixer les supports de rail vers l'intérieur de la cabine (voir schéma).

FIXING THE TRACK MOUNTINGS

- Fix the mountings in position towards the inside of the shower (see diagram).

4



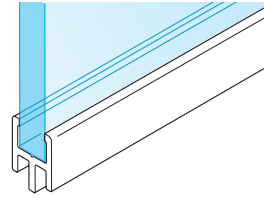
A et B = Largeurs du receveur
A and B = Dimensions of base tray

PRÉPARATION DES VERRES FIXES

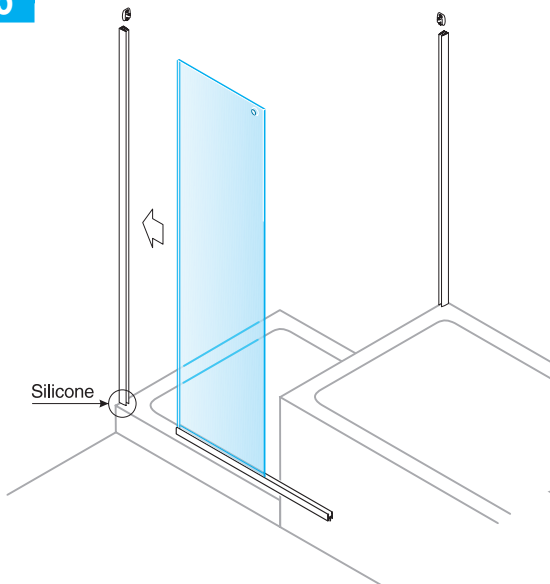
- Couper les profils inférieurs suivant schéma (A - 10 mm et B - 10 mm).
- Mettre en place les profils inférieurs sur les verres (voir schéma).

PREPARATION OF FIXED PANELS

- Cut the bottom profiles in accordance with the diagram (A - 10 mm and B - 10 mm).
- Fit the bottom profiles to the panels (see diagram).



5

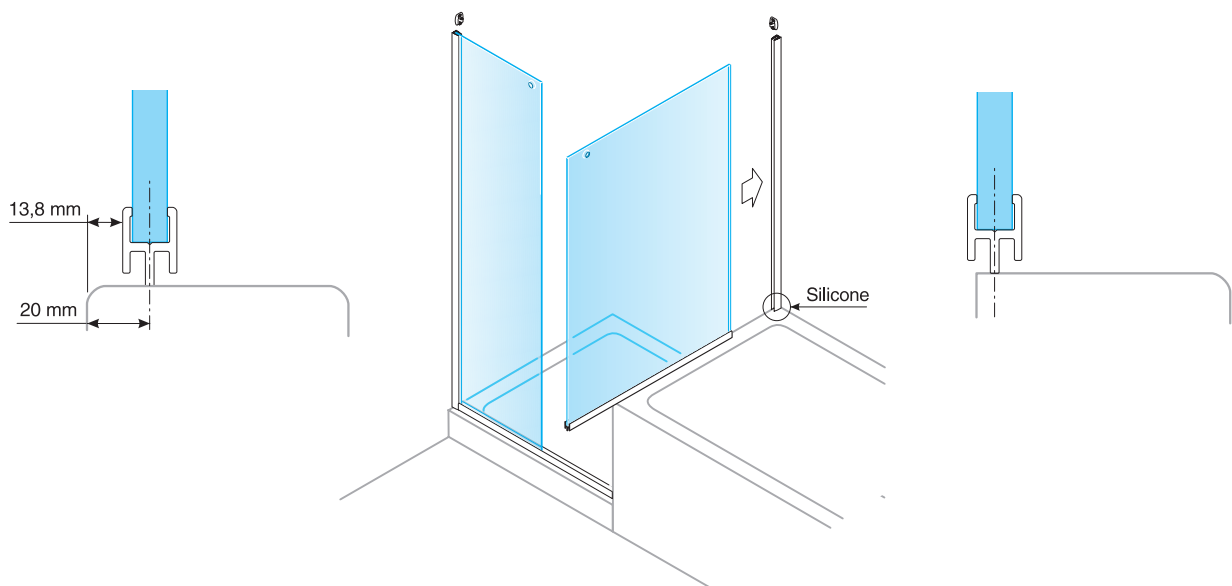
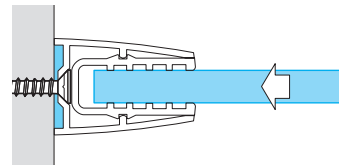


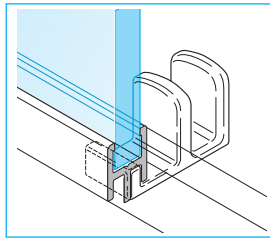
POSE DES VERRES FIXES

- Insérer les verres fixes équipés de leur profil inférieur dans les profils de compensation.
- Ajuster la position du profil inférieur côté accès pour un alignement à 20 mm du bord extérieur du receveur et à fleur du bord de la baignoire côté retour.

FITTING THE FIXED PANELS

- Insert the fixed panels together with their bottom profiles into the correcting profiles.
- Adjust the position of the bottom profiles on access side 20 mm from the outside edge of the base tray, and flush with the edge of the bath on the fixed panel side.



6**POSE DU GUIDE**

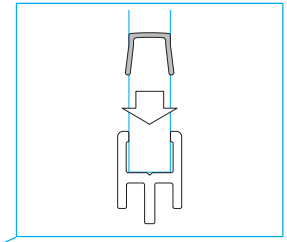
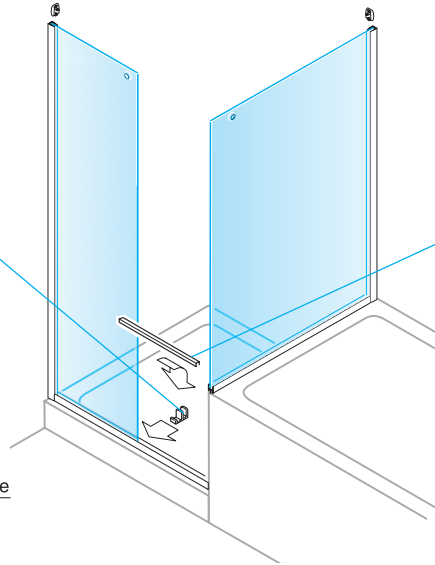
- Introduire le guide sous le profil inférieur en le positionnant à fleur du bord du verre fixe.

FITTING THE GUIDE

- Place the guide under the bottom profile, so it is flush with the edge of the fixed panel.



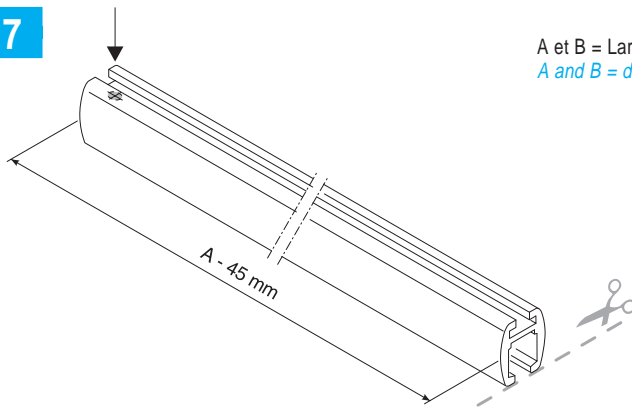
Silicone

**POSE DE L'OBTURATEUR DE SEUIL**

- Couper le profil de seuil à la longueur nécessaire et insérer celui-ci dans le profil inférieur.

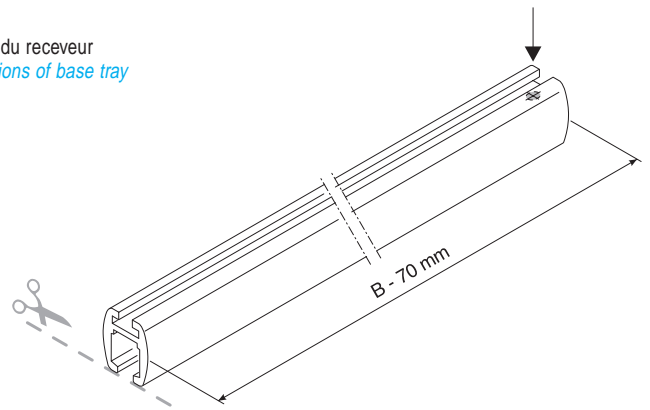
FITTING THE SILL COVER

- Cut the sill profile to the length required and insert it in the bottom profile.

7

A - 45 mm

A et B = Largeurs du receveur
A and B = dimensions of base tray



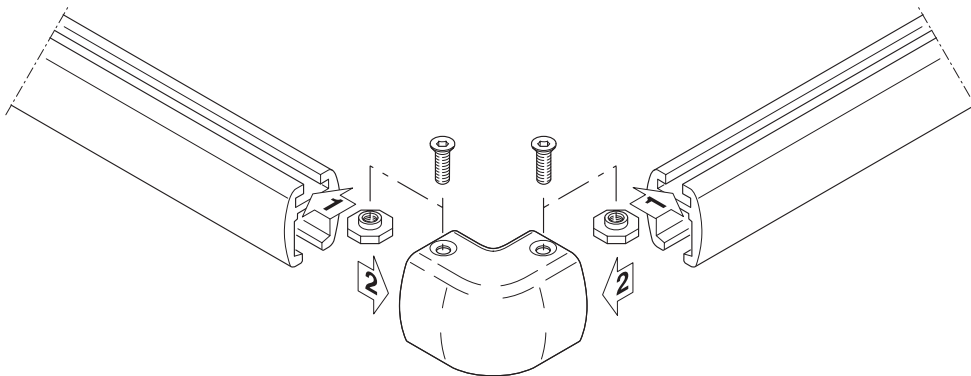
B - 70 mm

COUPE DES RAILS

- Couper les rails suivant schéma (A - 45 mm et B - 70 mm).

CUTTING THE TRACKS

- Cut the tracks according to the diagram (A - 45 mm and B - 70 mm).

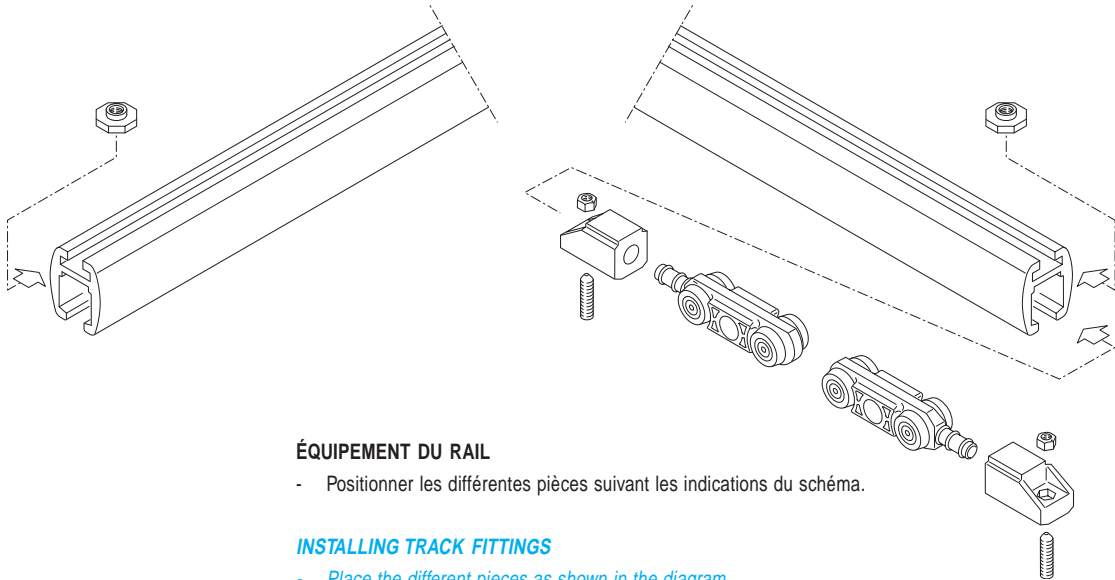
8**ASSEMBLAGE DES RAILS**

- Assembler les rails sur la pièce de raccordement.

ASSEMBLING THE TRACKS

- Assemble the track using the connecting piece.

9



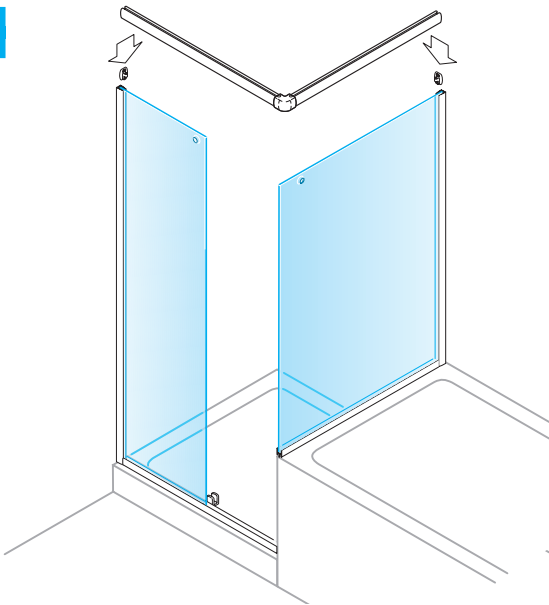
ÉQUIPEMENT DU RAIL

- Positionner les différentes pièces suivant les indications du schéma.

INSTALLING TRACK FITTINGS

- Place the different pieces as shown in the diagram.

10

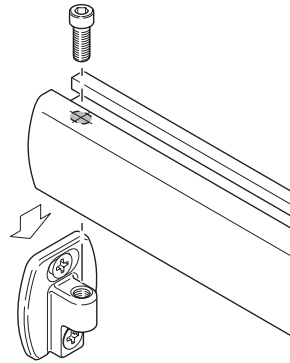


POSE DU RAIL

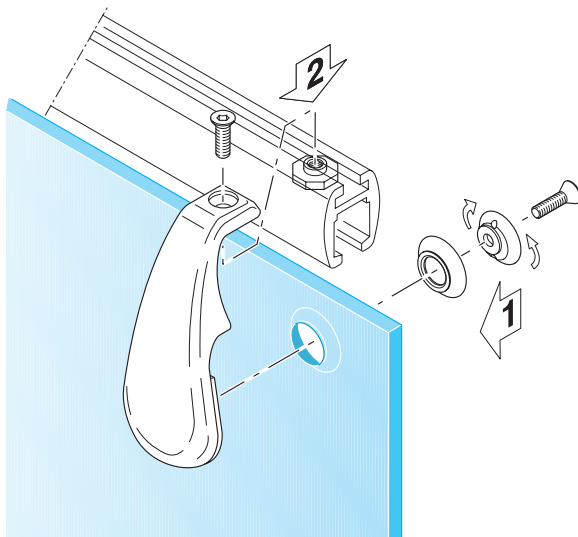
- Engager le rail équipé sur ses deux supports.
- Fixer le rail avec les 2 vis CHC fournies.

INSTALLING THE TRACK

- Fit the track together with its fittings onto the two mountings.
- Fix it in position with the two Allen screws provided.



11



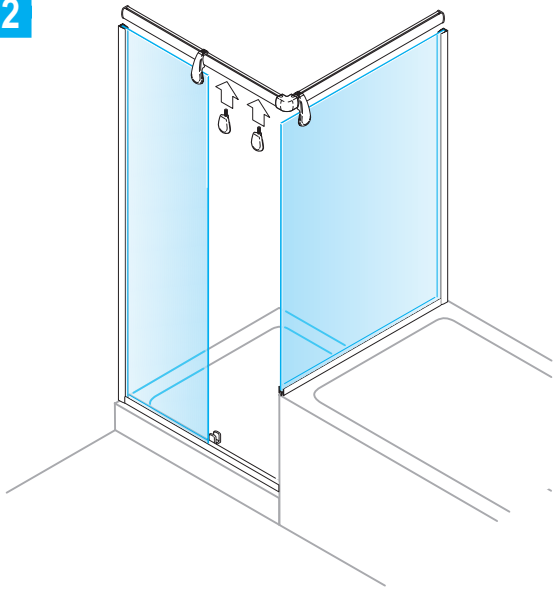
MONTAGE DES PIÈCES FIXES

- 1 - Assembler les pièces fixes sur les verres (voir schéma).
- 2 - Fixer les ensembles sur le rail.

ASSEMBLING THE FIXED PARTS

- 1 - Assemble the fixed parts onto the panels (see diagram).
- 2 - Fix the wholes assembly onto the track.

12

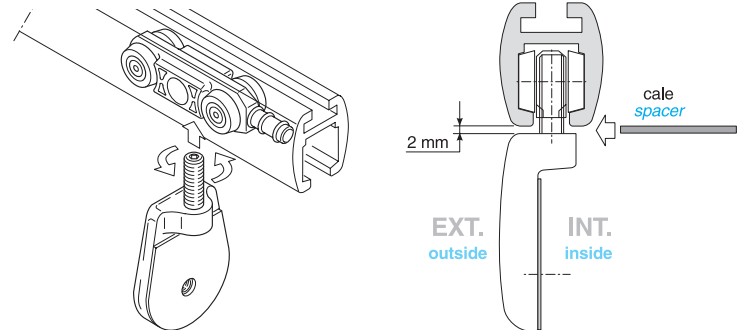


MONTAGE DES PIÈCES MOBILES

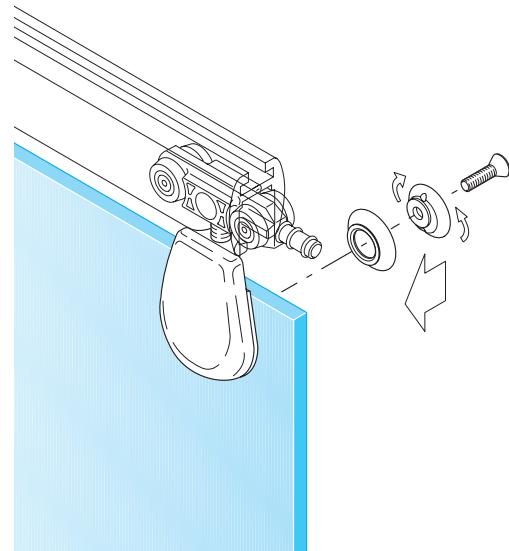
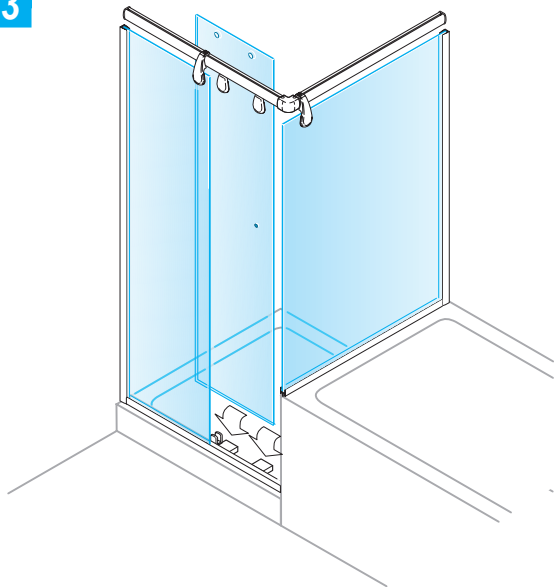
- Visser les deux pièces mobiles sur leur chariot en laissant un espace de 2 mm entre elles et le rail (utiliser la cale fournie).
- Positionner et bloquer les arrêts de chariot à chaque extrémité du rail.

ASSEMBLING THE MOVING PARTS

- Screw the two moving parts into their runners leaving a 2 mm space between them and the track. (Use the spacer provided).
- Position the stops and lock them into place at each end of the track.



13

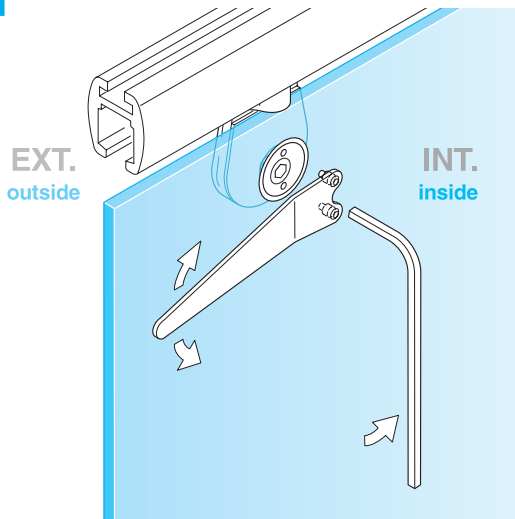


POSE DU VERRE MOBILE

- Disposer deux cales de 10 mm d'épaisseur sur le receveur pour faire reposer le verre.
- Assembler les pièces mobiles sur le verre (voir schéma).

FITTING THE MOVING PANEL

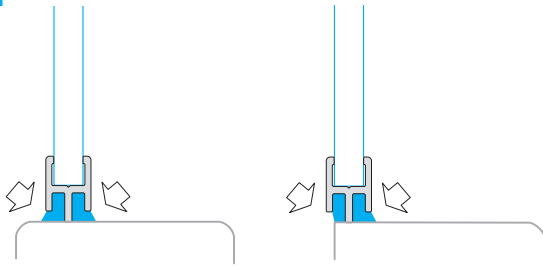
- Place two 10 mm thick spacers on the base tray to rest the panel on.
- Assemble the moving parts onto the panel (see diagram).

14**RÉGLAGE DU VERRE**

- Desserrer très légèrement la vis centrale, tourner la clé à ergots pour faire les réglages.

ADJUSTING THE PANEL

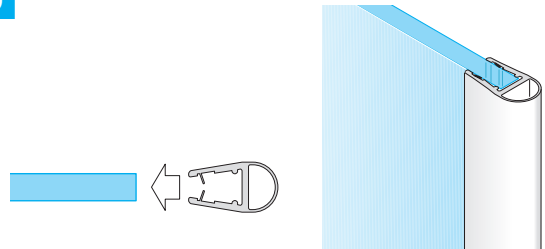
- Slightly unscrew the central screw, and use the lugged tool to make adjustments.

15**POSE DU JOINT DE SILICONE**

- Vérifier la bonne position des profils inférieurs et extruder du silicone des deux côtés sous les profils.

APPLYING SILICONE SEALANT

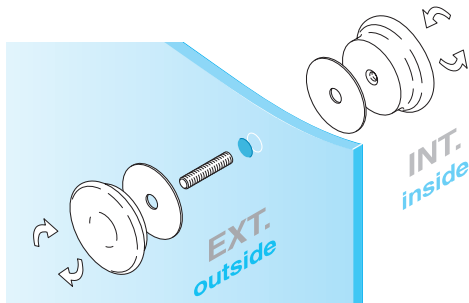
- Check the correct positioning of the bottom profiles and apply a bead of silicone on both sides below the profiles.

16**POSE DU JOINT À BOURRELET**

- Couper le joint à la hauteur du verre et emboîter celui-ci sur la tranche du volume coulissant.

FITTING THE PADDED DOOR SEAL

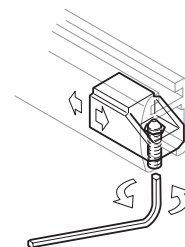
- Cut the seal to the height of the sliding panel and fit it over the panel's edge.

17**MONTAGE DES BOUTONS**

- Assembler les boutons sur le volume coulissant.
- Placer le bouton le moins épais du côté extérieur.

ASSEMBLING THE KNOBS

- Fit the knobs to the sliding panel.
- The thinner knob goes on the outer side.

18**RÉGLAGE DES ARRÊTS DE CHARIOT**

- Vérifier le bon positionnement et le blocage des arrêts de chariots.

ADJUSTING THE STOPS

- Check the correct position for the stops and lock them in place.

